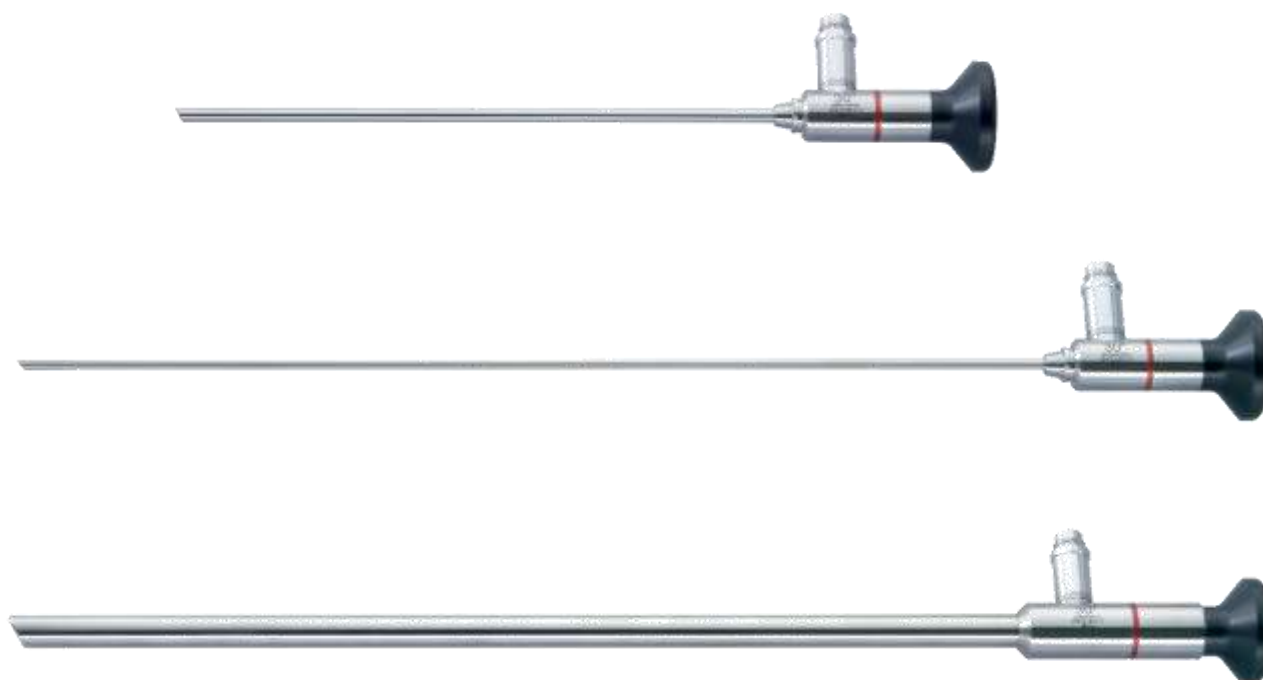




»Endoscopes«





TEKNO-MEDICAL Optik Chirurgie GmbH

Sattlerstr. 11
78532 Tuttlingen
GERMANY

SRN: DE-MF-000005822

Phone: +49 (0) 7461 / 17 01 0

Fax: +49 (0) 7461 / 17 01 50

Mail: mail@tekno-medical.com

Web: www.tekno-medical.com





Content

1	Scope	4
2	Inspections	4
3	Handling	4
4	Purpose	4
5	Indications	4
6	Contraindications	5
7	Markings	5
8	Accessories	5
9	Patient population	5
10	Disposal	5
11	Installation	6
12	Reprocessing instructions	6
12.1	On-site preparation	6
12.2	Transport	6
12.3	Preparation for cleaning / decontamination	6
12.4	Manual pre-cleaning	6
12.5	Automated cleaning	7
12.6	Automated (thermal) disinfection	7
12.7	Functional testing	7
12.8	Packaging	7
12.9	Sterilization	7
12.10	Storage	8
12.11	Information on the validation of the reprocessing	8
13	Additional Instructions	8
14	Reporting product problems	8
15	Warranty	8
16	Service and repair	8
17	Symbols	9
18	Product listing	9



In order to keep hazards to patients, users or, if necessary, third parties as low as possible, the instructions for use must be carefully observed. The application, preparation and testing of the instruments may only be carried out by trained specialists. Before using the instrument, read the entire instructions for use. This also applies to the instructions for use of the accessories used (adapter, light guide, light source). The specifications, safety and warnings of the respective instructions for use must be strictly adhered to and followed.



The reusable endoscopes of Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH and their accessories are delivered non-sterile and must go through the complete reprocessing cycle (cleaning, disinfection and sterilization) before the first and each subsequent use.

1 SCOPE



These instructions for use are valid for the reusable endoscopes of Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH. (See product listing in the last paragraph of these instructions for use.)

Tekno-Medical's endoscopes are available in different versions (different lengths/diameters/viewing directions; suitable for HD/4K; Semiflex; autoclavable).

2 INSPECTIONS

Before each use of the endoscopes, they must be examined for fractures, cracks, deformations, damage and functionality. Areas such as cover-glasses, connectors, eyepieces, etc. must be checked particularly carefully. Worn, corroded, deformed, porous or otherwise damaged instruments must be sorted out.

The following tests should be carried out before each use:

Examination	Result
All surfaces should be level and bare (free of scratches and nicks).	Scratches and notches on the endoscope stem or on the distal or proximal end may indicate possible damage.
In daylight, look through the endoscope from the proximal end, rotating it around the longitudinal axis.	Damage to the optical system can cause blurred vision or complete loss of images.
	Adequate illumination is ensured when the escaping light forms a uniform point of light at the distal end without dark areas.

3 HANDLING

The products may only be used for their intended purpose by appropriately trained and qualified personnel.

The attending physician or user is responsible for the selection of instruments for specific applications or operational use, appropriate training of personnel and experience in handling the products.

We recommend that you always have a replacement endoscope ready for every endoscopic application. In this way, you reduce the risk of disruptions in the surgical process or during diagnostic operations and also prevent potential errors.

4 PURPOSE

Tekno-Medical endoscopes are precision optical devices for visualization of the inside of the body, designed for use in minimally invasive, endoscopically performed diagnostic and/or surgical procedures.

5 INDICATIONS

The endoscopes are used to view different parts / areas of the body.

Designation	Range of application
Arthroscope	Joints
Bronchoscope	Trachea, bronchi
Cystoscope	Bladder, prostate gland
Hysteroscope	Uterus, vagina
Laparoscope	Peritoneal organs
Esophagoscope	Esophagus



6 CONTRAINDICATIONS

The use of endoscopes is generally contraindicated when the use of other surgical techniques is indicated and in health conditions that inhibit the healing process, e.g.:

- impaired blood supply,
- extreme obesity,
- acute and chronic, local or systemic infections,
- deep and superficial infections,
- systemic diseases and metabolic dysfunction,
- mental states that make it impossible to participate in the rehabilitation program (Parkinson's disease, alcoholism, drug use, etc.),
- Allergies or other reactions to the material used.

In addition, there are contraindications,

- in case of general inoperability;
- in the absence of readiness on the part of the patient;
- if the technical requirements are not met.

Not for use on the heart and on the central circulatory and nervous system within the meaning of the regulation.

The doctor in charge must decide on the basis of the patient's general condition whether the intended application can be carried out.

7 MARKINGS

The following additional markings may be located on the endoscopes:

Marking	Explanation	
Autoclavable 134°C/273°F	Steam sterilizable at 134°C or 273°F	
HD	Suitable for HD camera systems	
4K	Suitable for 4K camera systems	
0°, 30°, 70° ...	Viewing-angles	
Colour coding on the light connection	Direction of view	green = 0° black = 12°/15°/20°/45° red = 30° yellow = 70° blue = 90°
Semiflex	Endoscopes that allow greater deflection of the shaft	

8 ACCESSORIES

Standard accessories:

- Light connection adapter Storz/Olympus, Wolf
- Protective sleeve (for all Tekno-Medical endoscopes with shaft diameter smaller than 5 mm)

Non-standard accessories:

- CCD camera and TV adapter
- Light source, cold light cable, various adapters
- Trocar

9 PATIENT POPULATION

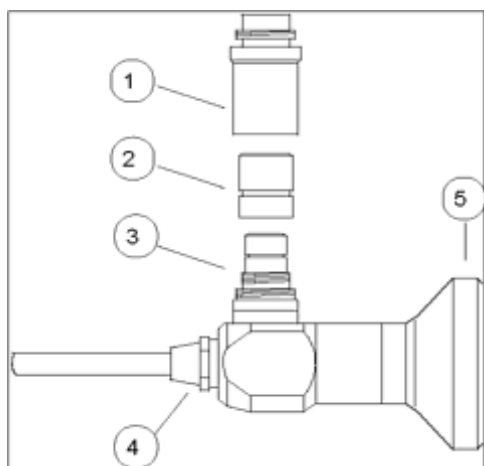
There are no fundamental restrictions on the patient population

10 DISPOSAL

If the instruments can no longer be repaired and reprocessed, the instruments must be disposed of in accordance with the applicable country-specific regulations and laws.



11 INSTALLATION



- 1 light connection – Storz / Olympus adapter
- 2 light connection – adapter Wolf
- 3 Light connection – adapter ACMI
- 4 Instrument coupling / interface
- 5 Ocular

Camera connection:

Lock the ocular in the TV adapter of your camera. Adjust the image sharpness and, if necessary, size on the TV adapter.

Light connection:

Your TEKNO endoscope can be connected to the light sources commonly used on the market using cold light cables. For this purpose, the Storz/Olympus and Wolf sleeves can be unscrewed from the light connection and, if required, additional light connection adapters are available.



Caution: Light is an energy that heats the endoscope due to its high light density. Depending on the type of light source, it is possible that the temperature of the distal end or the light connection exceeds 41°C. High surface temperatures can cause permanent tissue damage to the patient or the user. The safety distance to tissue should therefore be at least 5mm.

Mechanical stress, e.g., falling or holding on to the distal end of the endoscope can lead to damage or destruction.

12 REPROCESSING INSTRUCTIONS

The product's lifespan is essentially determined by wear and damage caused by use. Repeated reprocessing has only a minor impact on the product life. Tekno-Medical has proven the safe use of endoscopes up to 50 reprocessing cycles. A much higher number of treatments is possible. The end of product life is usually determined by wear and damage caused by use.

12.1 On-site preparation

Immediately after use, remove coarse dirt from the instruments. Do not use any fixing agents or hot water (>40°C), as this will cause residues to freeze and may affect the success of cleaning.

Dissolve heavy soiling (coagulation residues) with a 3% H₂O₂ solution (hydrogen peroxide) and wipe with a disposable cloth. Then rinse thoroughly with demineralized water.

Reprocess the instruments as soon as possible immediately after use.

12.2 Transport

Safe storage in a closed container and transport of the instruments to the reprocessing site to avoid damage to the instruments and contamination to the environment.

12.3 Preparation for cleaning / decontamination

The instruments must be disassembled or opened for reprocessing.

The instruments must be stored on machine-compatible instrument carriers in a dishwasher-safe manner. The condition of the instrument panels must not impair the subsequent cleaning and disinfection by means of sound or rinsing shadows.

12.4 Manual pre-cleaning

Place the instruments in cold water for at least 5 minutes. If possible, disassemble the instruments and clean them under cold water with a soft brush until no residue is visible.



Tekno-Medical endoscopes must not be cleaned in an ultrasonic bath, the endoscope would be damaged!

**12.5 Automated cleaning**

Place the instruments in an open state in a sieve tray on the slide-in carriage and start the cleaning process. Disassemble instruments into their individual parts as much as possible.

Step	Parameter	
Pre-rinsing 1	Rinsing-temperature + water quality	Cold tap water
	Exposure time	60 s
Pre-rinsing 2	Rinsing-temperature + water quality	Cold tap water
	Exposure time	180 s
Cleaning	Cleaning-temperature	45 °C
	Water quality	Tap water
	Exposure time	300 s (worst case condition) / RKI Recommendation: 600 s
	Detergent	Neodisher Medizym
	Concentration	0,50 %
Neutralization	Rinsing-temperature	40 °C
	Water quality	Tap water
	Exposure time	180 s
	Neutralizing detergent	Neodisher Z
	Concentration	0,10 %
Post-rinsing	Rinsing-temperature	40 °C
	Water quality	Deionized water
	Exposure time	120 s

12.6 Automated (thermal) disinfection

Step	Parameter	
Thermal disinfection	Disinfection temperature	90 °C (A ₀ 3000)
	Water quality	Deionized water
	Exposure time	300 s
Drying	Drying of the outside of the instruments by the drying cycle of the washer-disinfector. If necessary, manual drying can also be achieved with the help of a lint-free cloth. Dry cavities and channels of instruments with sterile compressed air. Allow products to cool to room temperature.	

For UK: The washer disinfection cycle should run at a minimum of 90 °C for a minimum of 1 minute.

12.7 Functional testing

The products must be macroscopically clean, i.e. free of visible dirt, after each cleaning.

- Stained products must be sorted out immediately and given special treatment.
- In the event of errors or damage, the products must be sorted out immediately.
- If there are signs of damage, deformation, the instrument must not be reused under any circumstances.

Functional testing and maintenance of the instruments must be carried out extremely thoroughly.

12.8 Packaging

Select standard-compliant packaging of the instruments for sterilization according to DIN EN ISO 11607-1, DIN EN 868-2 and DIN EN 868-8

12.9 Sterilization

Sterilization of the products using a fractionated vacuum process (according to DIN EN ISO 17665), taking into account the respective national requirements.

Pre-vacuum	3 times
Sterilization temperature	134 °C
Sterilization time	5 min
Drying time	20 min.

Sterilization parameters UK:

Sterilization of the instruments by applying a fractionated pre-vacuum process (according to Health Technical Memorandum 01-01 Part C):

- Heat up to a minimum sterilization temperature of 134° - 137°C (maximum temperature 137°C).
- Minimum holding time: at least 3 min.



12.10 Storage



- The sterilized instruments must be stored in suitable packaging in a dry, clean and dust-free environment and at a constant level of humidity. The distance between the floor and the shelf should be at least 30cm.
- The storage period is to be determined by the user himself.
- Protect from sunlight!

12.11 Information on the validation of the reprocessing

The following test instructions, materials and machines were used in the validation:

Detergent	Neodisher Medizym 0.5% (v/v)
Neutralizer	Neodisher Z 0.1 % (v/v)
Washer-disinfector (RDG)	Miele PG 8535
Steam autoclave	Lautenschläger ZentraCert
For details see test reports: 23277 / 23279 / 23278 (CleanControlling Medical GmbH & Co. KG, 08-2021)	

13 ADDITIONAL INSTRUCTIONS

If the chemicals and machines described above are not available, it is up to the user to validate his process accordingly. It is the responsibility of the user to ensure that the remanufacturing process, including resources, materials and personnel, is suitable to achieve the required results. The state of the art and national laws require the following of validated processes.

During reprocessing, the temperature acting on the instrument should **not** exceed **140°C**.

In principle, machine cleaning and disinfection are always preferable to manual cleaning. In the case of machine cleaning and disinfection, there is greater safety in the process.

For manual cleaning / pre-cleaning, never use metal brushes, metal sponges or abrasive cleaning agents. Highly alkaline cleaning agents damage plastics and anodized layers.

Do not use corrosive cleaning agents. Do not use highly oxidizing cleaning agents. Agents with a neutral pH value (7.0) are best suited.

National laws and guidelines must be observed.

14 REPORTING PRODUCT PROBLEMS



In accordance with the requirements of Regulation (EU) 2017/745 on medical devices and our quality management system, all product problems must be reported to the manufacturer.

During business hours you can reach us by phone at +49 (0) 7461 / 1701-0.

Outside of regular business hours, please send an email to safety@tekno-medical.com.

Serious incidents must also be reported to the local authority responsible for their location.

15 WARRANTY

The products are manufactured from high-quality materials and undergo quality control before delivery. Should any defects occur, please contact our customer service.

Tekno-Medical cannot guarantee that the products are suitable for any given procedure. This must be determined by the user.

Tekno-Medical accepts no liability for accidental or consequential damages.

Tekno-Medical accepts no liability if it can be proven that these instructions for use have been violated.

Caution: In the event of use of the instruments on patients with Creutzfeldt-Jakob disease, Tekno-Medical disclaims all responsibility for reuse.

16 SERVICE AND REPAIR

Do not attempt any repairs or modifications to the product yourself. This is the sole responsibility and intended use of authorized manufacturer personnel.

Defective products must have undergone the entire refurbishment process before being returned for repair.

For returns, please use our RMA application form and decontamination certificate.

You can find the forms on our homepage: <https://www.tekno-medical.com/de/service/reparaturservice/>

**17 SYMBOLS**

The symbols used in this instruction and on the label have the following meaning (according to DIN EN ISO 15223-1):

	Attention!		Manufacturer
	Medical device		Date of manufacturing
	Non-sterile		Read the instructions for use
	Catalogue number		Protect from sunlight
	Lot-number		Store in a dry place
	CE mark with the number of the notified body (mdc): mdc – medical device certification GmbH Kriegerstrasse 6, D – 70191 Stuttgart, Germany		

18 PRODUCT LISTING

Printed on: 11.03.2025

Laparoscopes					
700-000	700-029	700-301	700-453	710-027	710-047NIR
700-001	700-029NIR	700-312	710-010	710-030	710-050NIR
700-002	700-030	700-414	710-011	710-031	710-051NIR
700-003	700-033	700-420	710-012	710-032	710-052NIR
700-004	700-203	700-423	710-015	710-035	710-055NIR
700-011	700-204	700-424	710-016	710-036	710-056NIR
700-012	700-205	700-430	710-017	710-037	710-057NIR
700-013	700-275	700-433	710-020	710-040NIR	
700-020	700-275SF	700-440	710-021	710-041NIR	
700-023	700-276	700-443	710-022	710-042NIR	
700-024	700-276SF	700-444	710-025	710-045NIR	
700-028	700-300	700-450	710-026	710-046NIR	

Arthroscopes					
700-098	700-110	700-128	700-196	710-092	710-112
700-099	700-110SF	700-130	700-197	710-093	710-113
700-100	700-113	700-130SF	700-198	710-096	710-116
700-100SF	700-113SF	700-133	700-199	710-097	710-117
700-101	700-117	700-133D*	710-080	710-100	710-120
700-103	700-120	700-133SF	710-081	710-101	710-121
700-103SF	700-120SF	700-134	710-084	710-104	710-122
700-105	700-123	700-134SF	710-085	710-105	710-123
700-106	700-123SF	700-137	710-088	710-108	
700-107	700-127	700-137SF	710-089	710-109	



Bronchoscopes				
700-150	700-153	700-155	700-157	700-158

Hysteroscopes					
700-060	700-063SF	700-072SF	700-081	700-220	710-063
700-060SF	700-067	700-073	700-082	700-221	710-070
700-062	700-070	700-073SF	700-084	710-060	710-071
700-062SF	700-070SF	700-077	700-085	710-061	710-072
700-063	700-072	700-077SF	700-088	710-062	

Oesophagoscopes	
700-140	700-143

Cystoscopes				
700-059	700-066	700-075	700-270	700-274
700-061	700-068	700-075SF	700-270SF	700-277
700-064	700-068SF	700-078	700-271	Z0000130258
700-064SF	700-069	700-078SF	700-272	
700-065	700-074	700-079	700-273	
700-065SF	700-074SF	700-079SF	700-273SF	